

JUNTA DE ANDALUCÍA
GOVERNMENT OF ANDALUSIA

PRESIDENTE / **PRESIDENT**
Juan Manuel Moreno Bonilla

CONSEJERÍA DE TURISMO, CULTURA Y DEPORTE
MINISTRY OF TOURISM, CULTURE AND SPORT

CONSEJERO / **MINISTER**
Arturo Bernal Bergua

VICECONSEJERO / **DEPUTY MINISTER**
Víctor Manuel González García

SECRETARIO GENERAL PARA LA CULTURA
GENERAL SECRETARY FOR CULTURE
Salomón Castiel Abecasis

DIRECTOR GENERAL DE PATRIMONIO HISTÓRICO
E INNOVACIÓN Y PROMOCIÓN CULTURAL
**DIRECTOR GENERAL OF HISTORICAL HERITAGE AND INNOVATION AND
CULTURAL PROMOTION**
Mario Martín Pareja

JEFE DEL SERVICIO DE INNOVACIÓN CULTURAL
HEAD OF THE CULTURAL INNOVATION SERVICE
Ángel Muñoz Cadenas

CENTRO ANDALUZ DE ARTE CONTEMPORÁNEO

DIRECTOR / **DIRECTOR**
Juan Antonio Álvarez Reyes

CONSERVADOR JEFE DEL SERVICIO DE CONSERVACIÓN
HEAD OF THE CONSERVATION DEPARTMENT
Bosco Gallardo Quirós

EXPOSICIÓN / EXHIBITION
La Máquina Española. Donación Pepe Cobo
The Spanish Machine. Pepe Cobo Donation
29 octubre 2021 - 20 marzo 2022
October 29, 2021 - March 20, 2022

COMISARIADO / **CURATOR**
Laura Revuelta

COORDINACIÓN GENERAL
GENERAL COORDINATION
Yolanda Torrubia Fernández

COORDINACIÓN / **COORDINATION**
Javier Corro Olmo

CATÁLOGO / CATALOGUE

TEXTOS / **TEXTS**
Rafael Agredano
Laura Revuelta
Mar Villaespesa

COORDINACIÓN / **COORDINATION**
Javier Corro Olmo

TRADUCCIONES / **TRANSLATIONS**
Deirdre B. Jerry

CORRECCIÓN DE TEXTOS / **TEXTS EDITOR**
Rafael Ariza

DISEÑO / **DESIGN**
Teresa Barroso / Ana Díaz

IMÁGENES / **IMAGES**
Pepe Morón
Luis Pérez-Mínguez
Eduardo Trías

IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN
PRINTING AND BINDING
Tecnographic S.L.

- Edita: Consejería de Turismo, Cultura y Deporte.
Junta de Andalucía.
© de los textos: sus autores
© de las imágenes: sus autores
© de la edición: Consejería de Turismo, Cultura y Deporte.
Junta de Andalucía.

ISBN: 978-84-9959-437-8
D.L.: SE 2490-2022